



## Smlouva o činnosti

**Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha**  
Příspěvková organizace zřízená Ministerstvem obrany ČR  
se sídlem U Vojenské nemocnice 1200, 169 02, Praha 6  
jednající: prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.  
IČ: 61383082  
DIČ: CZ61383082  
Bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „objednatel“)

a

**AGENTURA SE**  
Plaská 622/3, Praha 5, 150 00  
IČO: 24289141  
Zastoupená: Gen. ředitelem Miroslavem Pasterčíkem  
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
Číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „poskytovatel“)

(dále jen „smluvní strany“)

Uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu o školení (dále jen „Smlouva“)

### Článek I Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu na základě výsledku výběrového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Trénink poskytování první pomoci v taktických podmínkách II“ Č.j.: 11407/2020-ÚVN zahájeného objednatelům jako veřejným zadavatelem, v souladu s ustanoveními § 6 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění. V případě, že je v této smlouvě odkazováno na zadávací dokumentaci, má se na mysli zadávací dokumentace vztahující se k uvedené veřejné zakázce malého rozsahu.

### Článek II Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytování služeb v podobě školení zaměstnanců objednatel v oblasti hyper realistického tréninku poskytování první pomoci v taktických podmínkách. Školení je určeno celkem pro 75 zaměstnanců objednatel. Objednatel požaduje uspořádat celkem 15 školení, kdy v jednom školení bude proškolen 5 zaměstnanců objednatel. Délka trvání jednoho školení jsou 4 hodiny. Z každého školení bude provedena zpětná vazba – evaluační dotazník.
2. Poskytovatel se zavazuje uspořádat školení v souladu s akreditací programu „Partnerská organizace Committee for Tactical Emergency Casualty Care“. Účast instruktora první pomoci (TECC) zajistí objednatel.

### Článek III Základní smluvní práva

1. Objednatel se zavazuje předávat poskytovateli veškeré informace a podklady, poskytovatelem vyžádané, nezbytné pro provádění služeb na základě této smlouvy v termínech stanovených poskytovatelem.
2. Objednatel se na základě účtování poskytovatele a v souladu s článkem 4. a 5. této smlouvy zavazuje uhradit sjednanou smluvní cenu za řádně a včas provedené služby.
3. Objednatel je oprávněn kdykoli kontrolovat řádné provádění předmětu smlouvy poskytovatelem a poskytovatel je povinen takovou kontrolu objednateli nebo objednatelem pověřené třetí osobě kdykoliv umožnit.
4. Školení bude zahájeno nejpozději do 4 týdnů ode dne účinnosti smlouvy. Termíny školení budou dohodnuty smluvními stranami tak, aby plnění bylo ukončeno nejpozději do 15. 11. 2020.
5. Objednatel si vyhrazuje právo rušit termín výuky. Oznámení o zrušení výuky musí být učiněno 5 dnů před konáním výuky, a to e-mailem na adresu: [REDAKCE] V takovém případě bude poskytovatelem zvolen jiný termín, který musí být schválen objednatelem, komunikace proběhne opět emailem na adresu: [REDAKCE]
6. Místem plnění je výcvikový areál zajištěný poskytovatelem.
7. Poskytovatel se zavazuje zajistit pro průběh školení výcvikový areál, splňující následující podmínky:
  - Vést výcvik s využitím imitačních a simulačních prostředků (dýmavnice, zásahové výbušky, cvičné střelivo, FX střelivo)
  - Vedení intenzivního taktického výcviku – simulace v budově s možností použití ostré munice do ráže 9mm
  - Samostatný uzavřený a oplocený areál mimo civilní zástavbu
  - Zázemí s dostatečnou kapacitou a technickým vybavením (diaprojektor, PC) pro teoretickou výuku a vedení debriefingů
  - Střelnice musí být schválena v souladu se zákonem č. 119/2002 Sb., o střelných zbraních a střelivu (zákon o zbraních), ve znění pozdějších předpisů
8. Kontaktní osoby:
  - a. za poskytovatele: [REDAKCE]
  - b. za objednatele: [REDAKCE]
9. Poskytovatel se zavazuje provádět služby na svůj náklad a na své nebezpečí, v této smlouvě sjednané době a za podmínek v této smlouvě uvedených řádně a včas. [REDAKCE]

#### **Článek IV Cena**

1. Objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli cenu za službu ve výši:  
**Cena bez DPH je 290 000 Kč (Slovy dvěštedevadesát tisíc korun českých);**

#### **Článek V Fakturační a platební podmínky**

1. Objednatel nebude poskytovat na cenu služeb poskytovateli zálohu.
2. Faktury poskytovatele musí formou a obsahem odpovídat zákonu o účetnictví a zákonu o dani z přidané hodnoty a musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.
3. Splatnost faktur se sjednává v délce 60 kalendářních dnů ode dne doručení řádně vystavené faktury objednateli.
4. Cena za poskytnuté služby bude objednatelem uhrazena naráz, faktura bude poskytovatelem vystavena po realizaci kurzu.
5. Faktura musí kromě povinných náležitostí stanovených platnými právními předpisy vždy obsahovat:
  - a. název veřejné zakázky malého rozsahu,
  - b. identifikátor veřejné zakázky malého rozsahu,
  - c. důvod účtování s odvoláním na smlouvu a
  - d. objednatelem potvrzenou kopii dokladu o realizaci kurzu.
6. V případě, že faktura poskytovatele nebude mít náležitosti a přílohy stanovené platnými právními předpisy nebo touto smlouvou, je objednatel oprávněn fakturu zaslat ve lhůtě splatnosti zpět poskytovateli s uvedením důvodu jejího vrácení a lhůta splatnosti se tím přerušuje. Lhůta splatnosti faktury počíná běžet znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury objednateli.
7. Platby budou probíhat výhradně v korunách českých (CZK) a rovněž veškeré cenové údaje budou uváděny v této měně.

#### **Článek VI Uveřejnění smlouvy v registru smluv**

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že povinnost zaslat smlouvu správci registru smluv k uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, splní objednatel, a to nejpozději do 10 pracovních dnů od uzavření smlouvy. Poskytovatel se zavazuje poskytnout objednateli za účelem splnění této povinnosti nezbytnou součinnost.
2. Obě smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že objednatel, v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv, znečitelní ve smlouvě zaslané správci registru smluv k uveřejnění ty informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím (např. osobní údaje, obchodní tajemství nebo informace chráněné právem k nehmotným statkům), případně též za

podmínek § 5 odst. 6 zákona o registru smluv vyloučí z uveřejnění metadata smlouvy, která jsou obchodním tajemstvím smluvní strany splňující stanovená kritéria. Objednatel však není povinen znečitelnit, resp. vyloučit z uveřejnění údaje, které již byly oprávněně zveřejněny, např. ve veřejných rejstřících apod.

3. S vědomím, že obchodní tajemství mohou tvořit pouze skutečnosti splňující znaky definované v § 504 občanského zákoníku, a s ohledem na limity použití obchodního tajemství jako důvodu neposkytnutí informace podle § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, označují smluvní strany za své obchodní tajemství:
  - a. poskytovatel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství dodavatele
  - b. objednatel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství objednatele

Smluvní strany prohlašují, že uvedený výčet částí smlouvy obsahujících obchodní tajemství je úplný.

4. Bude-li třeba smlouvu nebo metadata smlouvy po jejich uveřejnění v registru smluv opravit uveřejněním částí smlouvy nebo metadat, které byly původně z uveřejnění vyloučeny z důvodu ochrany obchodního tajemství, odpovídá za provedení takové opravy smluvní strana, která danou část smlouvy nebo metadata prohlásila za své obchodní tajemství. Ke splnění této povinnosti, jakož i k provedení jakýchkoliv jiných nutných oprav uveřejněné smlouvy nebo metadat postupem dle zákona o registru smluv se smluvní strany zavazují poskytnout si navzájem nezbytnou součinnost.

## Článek VII Další ujednání

1. Poskytovatel ustanovil k poskytování předmětné služby tým složený z pracovníků, jejichž seznam včetně dokladů prokazujících splnění odborné kvalifikace každého z nich je uveden v **příloze č. 1** této smlouvy.
2. Poskytovatel prohlašuje, že aktivní součástí partnerského členství organizace **CommitteeforTacticalEmergencyCasualty Care** a toto prohlášení dokládá potvrzením vystaveným organizací, příp. doložením seznamu partnerských organizací, kde je uveden, a to jako **přílohu č. 2** této smlouvy.
3. Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby dle této smlouvy řádně a včas, tj. s potřebnou péčí, na náležitě odborné úrovni a v požadované kvalitě a v termínech sjednaných v souladu s touto smlouvou. V případě nedodržení požadavků na řádné poskytování služeb jde o vadné plnění ze strany poskytovatele, kdy objednatel má právo požadovat, v závislosti na konkrétních okolnostech, opakované řádné poskytnutí služeb, nebo přiměřenou slevu z ceny služeb. V případě prodlení poskytovatele s plněním služeb má objednatel právo na smluvní pokutu ve výši 300 Kč za každý započatý den prodlení se splněním závazku. Právo objednatele na náhradu případně vzniklé škody tím není dotčeno.
4. Poskytovatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, které se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy bez ohledu na to, zda byly označeny jako důvěrné či nikoliv. Porušením povinnosti mlčenlivosti není sdělení těchto skutečností pracovníkům poskytovatele, kteří se podílí na poskytování služeb dle této smlouvy. Poskytovatel je povinen zavázat tyto své pracovníky povinností mlčenlivosti ve stejném rozsahu, v jakém je jí zavázán sám.
5. Objednatel je oprávněn písemně odstoupit od smlouvy v případě, že poskytovatel porušuje své povinnosti z této smlouvy a nesjedná nápravu ani po písemném upozornění objednatele ve lhůtě, kterou

mu za tím účelem objednatel poskytl a která nebyla kratší než 5 pracovních dnů. Objednatel je dále oprávněn písemně odstoupit od smlouvy v případě, že poskytovatel pozbude akreditaci kurzu u Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy.

6. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami a číslovanými vzestupnou, nepřerušovanou číselnou řadou.
7. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv.

### Článek VIII Závěrečná ustanovení

1. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
2. Poskytovatel nesmí bez předchozího výslovného písemného souhlasu objednatele postoupit či převést třetí straně tuto smlouvu nebo jakoukoli její část nebo jakékoli právo, závazek nebo zájem z této smlouvy vyplývající.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z toho jeden obdrží objednatel a druhý poskytovatel.

V Praze, dne

- 8 - 10 - 2020

**V ZASTOUPENÍ**

MUDr. Ivan Jeřábek  
náměstek ředitele pro LPP ÚVN

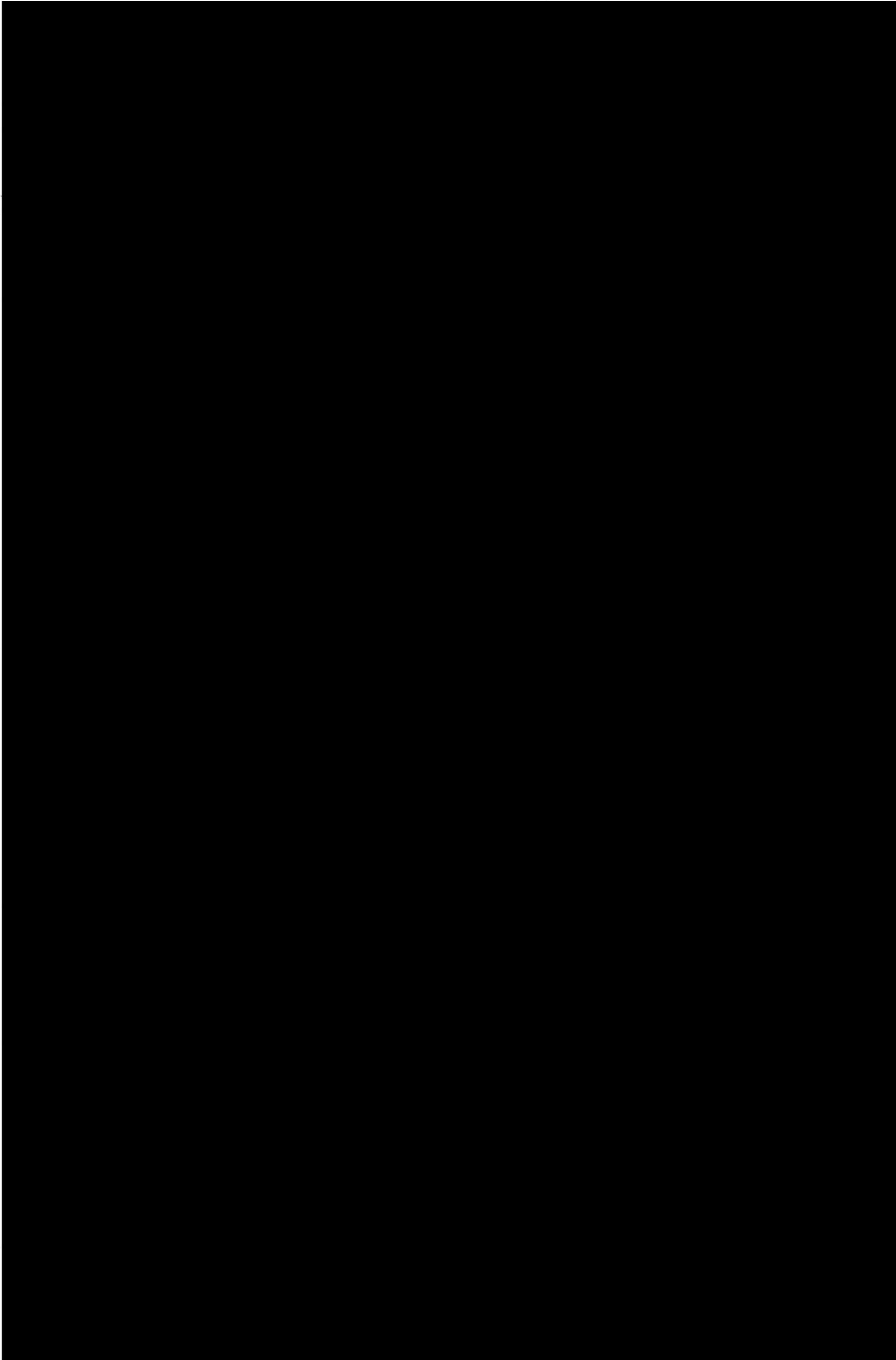
obje

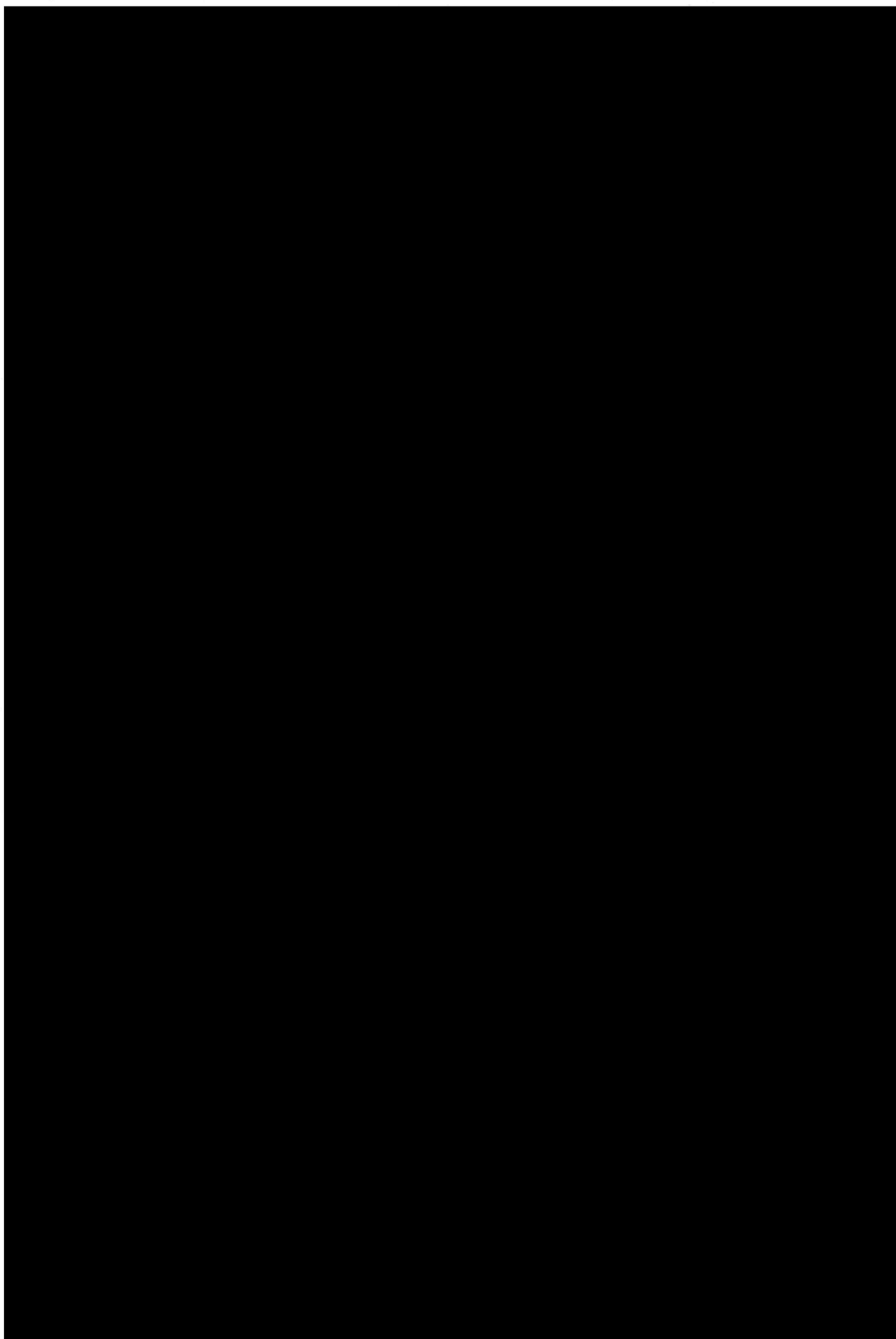


V Praze dne 13. 9. 2020

AGENTURA SE

## **Curriculum vitae**







**ÚVN**  
ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE  
Vojenská fakultní nemocnice Praha

### KRYCÍ LIST NABÍDKY

Veřejná zakázka malého rozsahu

#### 1. Veřejná zakázka

Název veřejné zakázky: **Trénink poskytování první pomoci v taktických podmínkách**

#### 2. Identifikační údaje zadavatele

Obchodní název: **Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha**  
Sídlo: **U Vojenské nemocnice 1200, 169 02, Praha 6**  
IČ: **61383082,00**  
Osoba zastupující zadavatele: **prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D. - ředitel Vojenské fakultní nemocnice Praha**  
Tel./fax: **[REDACTED]**  
E-mail: **[REDACTED]**

#### 3. Identifikační údaje účastník

Obchodní název: **AGENTURA SE**  
Sídlo: **Piaseká 622/3, Praha 5**  
IČO: **24289141**  
Osoba oprávněná jednat jménem či za účastníka: **Miroslav Pasterčík**  
Kontaktní osoba: **Miroslav Pasterčík**  
Tel.: **[REDACTED]**  
E-mailový kontakt: **[REDACTED]**  
ID datové schránky: **AGENTURA,SE**  
Informace nutné pro vrácení jistoty:  
Je plátcem DPH/není plátcem DPH: **Není plátcem DPH**  
Je podnikem: **MALÝM**

#### 4. Nabídková cena v Kč

Cena celkem bez DPH:	Samostatně DPH:	Cena celkem včetně DPH:
----------------------	-----------------	-------------------------

Cena za celé plnění veřejné zakázky (18 školení včetně výcvikového aršífu)

<b>290 000Kč</b>		
------------------	--	--

#### 5. Čestné prohlášení

Jako účastník a veřejnou zakázku čestně prohlašuji že:

- a) jako účastník ve výše uvedené veřejné zakázce čestně prohlašuji, že souhlasím se zveřejněním všech náležitostí budoucího smluvního vztahu a výsledků zadávacího řízení včetně údajů o hodnotách parametrů vybrané nabídky, které byly hodnoceny,  
b) všechny údaje na tomto krycím listu nabídky jsou řádně vyplněny a svým níže uvedeným podpisem tyto údaje stvrzuji.

#### 6. Osoba oprávněná jednat jménem či za účastníka

Titul, jméno, příjmení: **Miroslav Pasterčík**  
Funkce: **generální ředitel**  
Datum: **09.08.2020**  
Podpis osoby oprávněné jednat jménem či za účastníka: **[REDACTED]**






**ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ o splnění základní způsobilosti v analogii dle § 74 zákona č. 134/2016**

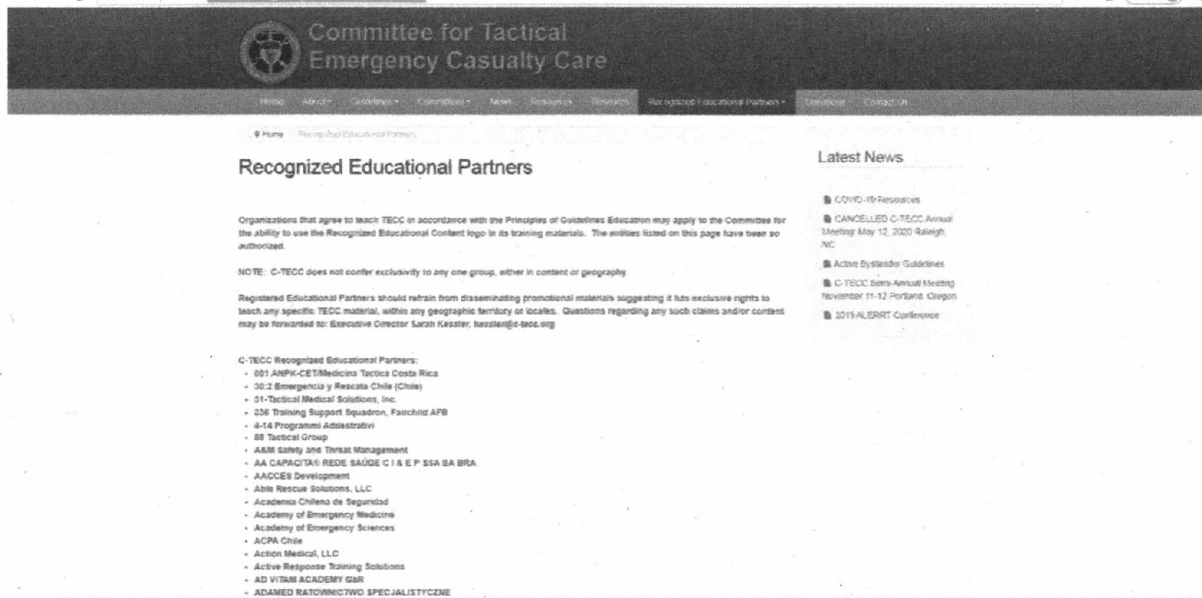
Dodavatel:	AGENTURA SE
Sídlo:	Plaská 622/3, Praha 5
Název veřejné zakázky:	<b>Trénink poskytování první pomoci v taktických podmínkách</b>

1. Já, níže podepsaný zástupce účastníka, tímto čestně prohlašuji, že účastník o výše uvedenou zakázku splňuje základní způsobilost, neboť:
  - a) nebyl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k zákonu č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahlazeným odsouzením se nepřihlíží,
  - b) nemá v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
  - c) nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
  - d) nemá v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
  - e) není v likvidaci, nebylo proti němu vydáno rozhodnutí o úpadku, nebyla vůči němu nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele.
2. Dále čestně prohlašuji, že je-li účastníkem právnická osoba, podmínku podle odstavce 1 písm. a) splňuje tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu. Je-li členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, podmínku podle odstavce 1 písm. a) splňuje
  - a) tato právnická osoba,
  - b) každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a
  - c) osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele.
3. Dále čestně prohlašuji, že účastní-li se zadávacího řízení pobočka závodu
  - a) zahraniční právnické osoby, podmínku podle odstavce 1 písm. a) splňuje tato právnická osoba a vedoucí pobočky závodu,
  - b) české právnické osoby, podmínku podle odstavce 1 písm. a) splňují osoby uvedené v odstavci 2 a vedoucí pobočky závodu.

V místě:	Praze
Dne:	8.8.2020
Osobou (osobami):	Miroslav Pasterčík
Razítko, podpis(y):	 Praha 5 289141

Potvrzení o partnerství ATAC a Committee for Tactical Emergency Casualty Care je dostupné online na stránce C-TECC:

<http://www.c-tecc.org/recognized-educational-partners>



Committee for Tactical  
Emergency Casualty Care

Home About Guidelines Committees News Resources Research Recognized Educational Partners Contact Us

Home Recognized Educational Partners

### Recognized Educational Partners

Organizations that agree to teach TECC in accordance with the Principles of Guidelines Education may apply to the Committee for the ability to use the Recognized Educational Content logo in its training materials. The entities listed on this page have been so authorized.

NOTE: C-TECC does not confer exclusivity to any one group, either in content or geography.

Recognized Educational Partners should refrain from disseminating promotional materials suggesting it has exclusive rights to teach any specific TECC material, within any geographic territory or locale. Questions regarding any such claims and/or content may be forwarded to: Executive Director Sarah Krasser, [kskramer@ctecc.org](mailto:kskramer@ctecc.org)

C-TECC Recognized Educational Partners:

- 001 ANPK-CET Medicina Tactica Costa Rica
- 30.2 Emergencia y Rescata Chile (Chile)
- 31-Technical Medical Solutions, Inc.
- 236 Training Support Squadron, Fairchild AFB
- 4-14 Programmi Administrativi
- 88 Tactical Group
- AAM safety and Threat Management
- AA CAPACITAH REDE SAUDE C I A E P SSA SA BRA
- AACSES Development
- Able Rescue Solutions, LLC
- Academia Chilena de Seguridad
- Academy of Emergency Medicine
- Academy of Emergency Sciences
- ACPA Chile
- Action Medical, LLC
- Active Response Training Solutions
- AD VITAM ACADEMY GbR
- ADAMED RATOWNIC TWO SPECJALISTYCZNE

Latest News

- COVID-19 Resources
- CANCELLED C-TECC Annual Meeting May 12, 2020 Raleigh, NC
- Active Bylander Guidelines
- C-TECC 66th Annual Meeting November 11-12 Portland, Oregon
- 2019 ALERT Conference

- ACPA Chile
- Action Medical, LLC
- Active Response Training Solutions
- AD VITAM ACADEMY GbR
- ADAMED RATOWNIC TWO SPECJALISTYCZNE
- Adaptive Training Consultants
- Advanced Trauma Specialties
- Advanced War Rescue Services and Technology
- Adventure Medical Training Services
- AE-Consulting
- Aegean Group
- Alaska Medical Educators, LLC
- ALERT
- Alpha Bravo Medical Solutions
- Alpha Training Solutions
- AME INTERNACIONAL A.C.
- Anew Lifesaving Programs
- Anti Terror Academy
- Apellon Crisis Group
- Application Designs Improving Emergentology in LatinoAmerica
- APR de France (France)
- ARANIS SECOURS TACTIQUE
- Arce Type of the Gun
- Argus Operations LLC
- ARIS Integrated Medical (Singapore)
- Arizona National Guard
- Arizona State Fire School
- Arkansas State Police SWAT
- Arlington County (VA) Fire Department
- Arlington County CERT
- Arlington County CERT
- ARPH Consulting
- Artesia Fire Department

